



Narva-Jõesuu

VEEBRUAR 2014

NARVA-JÕESUU LINNA AMETLIK VÄLJAANNE



Lugupeetud Narva-Jõesuu linnakodanikud!

Oleme tänu oma töökusele ja jonnakusele saavutanud ja hoidnud oma iseseisvust juba 96 aastat.

Hoolimata sellest, et oleme väikeriik on meie saavutused olnud silmapaistvad ja peame olema uhked nii enda, meie linna, kui ka meie oma riigi üle.

Hoidke end, oma peret ja lähedasi, et Eesti riik kehtaks veel sama kaua ja rohkemgi veel, et meie Narva-Jõesuu linn saaks tõeliseks kurordilinnaks ja kuulsaks üle maailma.

Kogu südamest õnnitlen kõiki ja soovin teile head Vabariigi aastapäeva.

Lugupidamisega
Iraida Tšubenko
Linnapea

Eesti Vabariigi 96. aastapäeva tähistamine Narva-Jõesuus

Eesti Vabariik tähistab 24.veebruari 1918.a välja kuulutatud iseseisvuse 96. aastapäeva.

Pidupäevaürituste kava:

07:19 – Pidulik lipu heiskamine Kesk 3 ees,

08:00 – Lilled asetamine Vabadussõjas langenute mälestusmärgile Narva-Jõesuu kalmistul,

13:00 – Pidupäevakontsert AS Narva-Jõesuu sanatooriumi saalis (Aia 3).

Aastapäevakontserdil esinevad linna isetegevuskollektiivid:

Eesti Seltsi Kalju naisansambel, Naisansambel "Retšenka", Tantsukollektiiv "Kullerkupp", laste tantsurühm "Ifinity", Narva-Jõesuu Laste muusika ja kunstikooli õpilased. Külalisesinejateks on Helena Mäe ja Tarmo Sillaots.

Traditsiooni kohaselt toimub pidupäevakontserdi ajal linna aukodaniku medali üleandmine ja aukirjade üleandmine panuse eest linna arengusse.



Ametlik info



29 jaanuaril 2014.a toimus Narva-Jõesuu Linnavolikogu 8. koosseisu neljas istung

Võeti vastu Narva-Jõesuu Keskkooli töötajate (v.a. pedagoogid, kelle töö tasustamise kord sätestatakse teise määrusega) töö tasustamise aluste uus redaktsioon ja viidi sisse muudatus Narva-Jõesuu linna kultuuriasutuste ja lasteaia töötajate palgakorralduse alustesse, millega tõsteti keskkooli töötajate, muusikakooli direktori, linnaraamatukogu ja koduloomuuseumi juhataja, lasteaia direktori ja abiõpetajate palgamäära. Palgamäär tõusis 10%.

Võeti vastu linna 2014.a eelarve. Põhitegevuse tuludeks on eelarves planeeritud 2 770 948 eurot, põhitegevuse kuludeks – 2 689 021 eurot. Investeeringuid on selleks aastaks planeeritud 1 754 396 eurot, seal hulgas on ranna-ala infrastruktuuri renoveerimise projekt – 1 092 727 eurot, vee- ja kanalisatsioonitrasside renoveerimise projekt – 488 087 eurot ning kaluritele angaari ehitamise projekt – 120 750 eurot.

Toimus linna põhimääruse uue redaktsiooni esimene lugemine. Sisse viidavad muudatused tulenevad kohaliku omavalitsuse korraldamise seadusest ja Avaliku teenistuse seadusest.

Viidi sisse muudatus Narva-Jõesuu linna volikogu põhimäärusesse salajase hääletamise protseduuri korraldamise osas.

Viidi sisse muudatused linna Heakorraeeskirja ja Jäätmehoolduseeskirja.

Muudatuse kohaselt võib ajavahemikus alates 01. oktoobrist kuni 15. maini vaikselt ilma korralduseta oma tegevusega mitte häirides põletada oma krundil tuleohutuseeskirja järgides ja Päästeametit tuletegemisest eelnevalt informeerides (telefon 1524) ainult kuivi oksa ja lehti. Sealjuures tuleb jälgida, et tuletegemine ja suits ei tekitaks ebameeldivusi naaberkruntide omanikele ja linna elanikele. Erandjuhtudel võib linnavalitsus oma otsusega neid tähtaegu muuta.

Muutusi ka hooajaliste tööde lõpptähtajad: kevadised koristustööd peavad olema tehtud 15. maiks, sügisesed – 1. novembriks.

Muudeti Narva-Jõesuu linna tasuta parkimise korda. Tasulise parkimise hooaeg algab sisseviidud muudatuse kohaselt 1. maist ja kestab kuni 30. septembrini.

Narva-Jõesuu Linnavolikogu aukodanike nimetamise ettepanekute läbivaatamise ajutise komisjoni ettepanekul otsustati anda aukodaniku nimetus 2014.a Tamara Lisjanskajale. Tänuavaldusena panuse eest linna arengusse Rikas-VO OÜ (kohvik "Lemmik") ja Sergei Panitševile otsustati anda linna tänukirjad.

Kinnitati Narva-Jõesuu Linnavolikogu revisjonikomisjoni 2014.a tööplaan.

Narva-Jõesuu Linnavolikogu otsuste ja määrustega saab tutvuda linna kodulehel internetis aadressil www.narva-joesuu.ee, linnavalitsuse ja volikogu dokumendiregistris avalik. amphora.ee/njlv või linnavalitsuse kantseleis aadressil Koidu 25 Narva-Jõesuu, kab. 301.

Määrustega saab tutvuda ka Riigi Teatajas.

Koostas: Veronika Stepanova
Linnasekretär



Sõprade ja armunute päev Narva-Jõesuus

Narva-Jõesuu korraldas sel aastal juba teist korda sõbrapäeval "soovipallide" lendulaskmise Eesti kõige pikemal rannal.

Enne selle romantilise tegevuse algust vaatasid kõik Antonio show esinemist. Seejärel, peale ohutusalase instruktaaži kuulamist, alustasid armunud paarid, lastega pered ja randa kogunenud pensionärid tuledega õhupallide taevasse lennutamise huvitavat ja ilusat tegevust.

Armastuslaulude saatel lendasid eredate tulede põledes Soome lahe kohale kümned "soovidepal-

lid".

Üritusest võttis osa ligikaudu kolmsada inimest.

Mõned neist olid valmis oma muljeid jagama:

Olga: "See on kohutavalt vahva, et organisatorid on sellise ürituse välja mõelnud. Tulin koos oma armastatuga ja meile meeldis idee väga!"

Mihhail: "Olen esimest korda sellisel üritusel. See on väga ilus, romantiline!"

Niina: "Olen näinud midagi taolist televisoris. Kuid näha seda siin, Narva-Jõesuus, oma silmadega, on hulga huvitavam. Aitäh korraldajatele!"

Nikita: Ei oleks osanud arvatagi, et siin toimuvad sellised põnevad üritused! Vahva oli, nii palju positiivseid emotsioone! Suur tänu sulle, kes selle välja mõtles!"

Jevgeni Timoštšuk

2014.a tunustuse pälvinud linlased

Narva-Jõesuu Linnavolikogu aukodanike nimetamise ettepanekute läbivaatamise ajutise komisjoni ettepanekul otsustati anda aukodaniku nimetus 2014.a Tamara Lisjanskajale. Tänuavaldusena panuse eest linna arengusse otsustati anda linna tänukirjad Rikas-VO OÜ (kohvik "Lemmik") ja Sergei Panitševile.



TAMARA LISJANSKAJA

Tamara Lisjanskaja teenete loetelu linna ees kestab läbi mitme aastakümne. Tema panust kommunaalvaldkonda on raske üle hinnata. 56 tööstaažiaastast on 44 aastat olnud seotud Narva-Jõesuuga. Ilmselt ei leidu linnas toru, mida Tamara nime- ja nägupidi ei tunneks; tema panus suurprojektide (küte, vesi ja kanalisatsioon, rannaala) järelevalvesse on osutunud vägagi väärtuslikuks. Narva-Jõesuu volikogu liikmena on Tamara Lisjanskaja esinenud teadjalt ja põhjendatult, aidanud kaasa linna arengule, olenemata erakondlikust või valimisliidulisest kuuluvusest, olles seega eeskujuks volikogu liikmetele läbi aastate. Aktiivsest poliitikast lahkumise järel pole Lisjanskaja tagasi tõmbunud ühiskondlikust tegevusest, aidates omalt poolt kaasa linna arengule – tegude, mitte virisemisega. Sellisena on ta eeskujuks

kõigile Narva-Jõesuu elanikele, sealhulgas oma eakaaslastele – vanus pole takistuseks, kui soov midagi ära teha on endiselt hinges.

Kohvik "LEMMIK"

Kohvik Lemmik on suurepäraseks näiteks, et tegeledes mingi ettevõtmisega pikka aega, pühendunult ja mõistlikult, ei ole takistuseks ükski riiklik ega kohalik võim, keel ega rahvus. Lemmik on teinud jõudumööda koostööd kõikide linnavalitsustega ja olnud väljas enamustel linna üritustel. Uusimaks saavutuseks on edukas koostöö linna ja KIKO-ga üldkasutatava mänguväljaku rajamiseks kohviku kõrvale. Narva-Jõesuus ei leidu ilmselt kedagi, kes Lemmikut ei teaks - tegu on kui mitte vanima, siis kindlasti ühe vanimatest toitlustusteenust pakkuja meie linnas. Lemmikul on välja kujunenud kindel turunišš ja klientuur. Tegu on suurepärase näitega perefirmast – arenevast



ettevõttest, mis on tõusmas uuele tasemele ja väärib selle eest tunnustust.

SERGEI PANITŠEV



Sergei Panitšev on Narva-Jõesuu pikaajaline elanik, pereisa, ettevõtja, kes vähe räägib, kuid seda rohkem teeb. Sergei Panitšev on pikemat aega tegev kalatööstuses, tänu temale on Narva-Jõe-

suus loodud töökohti. Hiljuti projektirahade toel rekonstrueeritud külmuhoone-tööstuskompleks, mis kuulub hr Panitševiga seotud OÜ-le Vitarsis, asub küll Vaivara valla territooriumil, kuid töökohti loob loodetavasti ka Narva-Jõesuule. Lisaks ettevõtlusele on Sergei Panitšev alati võimalusel öla alla pannud 'mitteametlikule' noortetööle – võimaldanud enam kui ühel kohalike noorte põlvkonnal kasutada jõusaali varustust, algul talle kuulunud keldriruumides, hiljem Hooldekodu ruumides, ootamata selle eest mingit tasu või isegi tänu. Sergei Panitšev on olnud jõudumööda abiks suusaringide tegevuses. Oma eluga, lahke ja abivalmis iseloomuga, spordiarastusega on Sergei Panitšev eeskujuks nii Narva-Jõesuu noortele kui kohalikele ettevõtjatele.

Narva-Jõesuu Linnavolikogu aukodanike nimetamise ettepanekute läbivaatamise ajutise komisjon



Väljaandja: Narva-Jõesuu Linnavalitsus
Koidu tn 25, 29023 NARVA-JÕESUU

tel. + 372 35 99 599 info@narva-joesuu.ee
fax + 372 35 99 590 www.narva-joesuu.ee

Toimetaja: Linnavalitsus
tõlk: Liina Piirisalu ja Riina Johannes

Tasuline parkimine Narva-Jõesuus 2014.a

Narva-Jõesuu Linnavolikogu otsuse kohaselt algab 2014.a tasuta parkimise hooaeg Narva-Jõesuus 1.maist ja kestab kuni 30.septembrini. Sel ajal on parkimine tasuline iga päev kella 8.00 kuni 20.00. Linnavolikogu otsus sätestab, et vähemalt aasta enne parkimishooaja algust (s.o enne 01.05.2013.a) Narva-Jõesuu elanike registrisse ja liiklusvahendi tehnilisse passi kantud isikud (omanik või kasutajad) võivad saada tasuta parkimispileti. Kohaliku elaniku parkimispilet on ainult elektrooniline. Selle võib vormistada alates 1.aprillist, saates elektronpostiga aadressil parkla@narva-joesuu oma andmed: -Nimi ja perekonnanimi -Isikukood -Liiklusvahendi(te) riikliku auto-registri number -Telefoninumber (juhaks, kui linnavalitsuse töötajal on vaja parkimispileti vormistamiseks andmeid täpsustada). Peale saadud andmete kontrol-

limist saadetakse teile kinnitus elektroonse parkimispileti olemasolu kohta. Linnavalitsus tuletab veel kord meelde, et Liiklusseaduse kohaselt peab parkimispilet olema igal motoriseeritud transpordivahendil, ka mootorrattal ja järeldaagisel. Kõik peale 01.05.2013.a Narva-Jõesuu elanikeregistrisse kantud isikud saavad soetada oma parkimispiletid üldistel alustel. Linnavolikogu kinnitas parkimispiletite maksumuseks 2014. aastal:

- ühe päeva pilet – 3 eurot,
- kuupilet – 20 eurot,
- hooajapilet (1.maist kuni 30. septembrini) – 75 eurot.

Kooskõlas kehtiva korraga määras Narva-Jõesuu Linnavalitsus parkimispiletite soodushinnaga müügi ajad:

- 01 - 30 aprill 2014.a müüakse hooaja parkimispileteid soodushinnaga 15 €/ tk ja

- 01 maist kuni 08 juunini 2014.a müüakse hooaja parkimispileteid 23 €/tk.

Soodusmüügi ajal on paberikandjal parkimispiletid müügil kaubanduskeskustes

- Astri (infopunkt, Tallinna mnt 41, Narva),
- Fama (infopunkt, Tallinna mnt 19c, Narva),
- Maxima XX (lillede müügi osakonnas, Kreenholmi 54, Narva),
- Maxima (parfümeeria osakond, Vabaduse 16, Narva-Jõesuu)
- Kuldne Kala (Sepa 12, Narva-Jõesuu).

Soodushinnaga hooajapiletit on võimalik soodusmüügi ajal soetada ka elektroniliselt, saates SMS teate /auto number-tühik-parkimistsoon/ telefoninumbri 1902 (näidis: 123ABC njsuvi). Eelmiste aastate kogemus näitab, et selline parkimispileti soetamise viis on mugav ja kasutajasõbralik.



Juhime linnaelanike ja külaliste tähelepanu asjaolule, et 2014.a on viivis tasuta parkimise korra rikkumise eest 31eurot. Sel aastal laieneb tasuta parkimise ala: J.Poska tänaval alates Hirve tänavast kuni linna piirini 12. km ja piki Metsa tänavat. Linnakalmistu parklates on ette

nähtud tasuta parkimine kuni 2 tundi parkimiskella näidust lähitules. Kauplus Maxima (Vabaduse 16) juures on lubatud tasuta parkida kuni 1 tund parkimiskella näidust alates. Vastavalt Liiklusseadusele on juht kohustatud kasutama parkimiskella või muul arusaadaval

viisil teatama oma parkimisaja algusest. Ärge seda unustage! Linnavalitsus soovib kõigile meeldivat suve, ladusat koostööd ja parkimisvaidluste puudumist!

Andrei Palmberg
Keskkonna-korraldusinspektor

Olmejäätmete utiliseerimine

Narva-Jõesuu linna haldusterritooriumil toimib olmejäätmete organiseeritud väljavedu, mille tegeleb jäätmeveo hanke võitnud vedaja OÜ Ekovir. Organiseeritud jäätmeveost vabastatud isikud olid Jäätmeseaduse § 69 lg 5 kohaselt kohustatud esitama linnavalitsusele enne 2014.a 20. jaanuari kirjaliku kinnituse, et nad ei ole eelmise aasta jooksul oma majavalduses elanud ega seda kasutanud. Juhul, kui majaomanik ei ole nimestatud tähtjaks taolist kinnitust esitanud, loetakse ta automaatselt liitunuks organiseeritud jäätmeveoga. Praeguse seisuga, kui määratud tähtjast on möödunud ligikaudu kuu aega, ei ole linnavalitsusele laekunud mitte ühtegi sellist kinnituskirja. Linnavalitsus tuletab kõigile majaomanikele veel kord meelde, et on vajalik kohe pöörduda olmejäätmeveo lepingu sõlmimiseks vedaja OÜ Ekovir poole (Kaasiku 28, 41541 Jõhvi, tel 3366726, faks 3366727, e-post: ekovir@hotmail.ee) või korraldatud jäätmeveost vabastamise avaldusega Narva-Jõesuu linnavalitsusse. Avalduse plank on saadaval linnavalitsuse infokretäri juures ja kodulehel internetis aadressil <http://narva-joesuu.kovtp.ee/et/jaatmema-jandus>.

Narva-Jõesuu Linnavolikogu tegi 29.01.2014.a oma otsusega muudatused olmejäätmete utiliseerimise korda ja linna heakoraeeskirjadesse.

Volikogu otsusega kehtestatud normatiivakti kohaselt võib ajavahemikus alates 01. oktoobrist kuni 15.maini põletada oma krundil tuleohutuseeskirju järgides ja Päästeametit tuletegemisest eelnevalt informeerides (telefon 1524) ainult kuivi oksa ja lehti. Sealjuures tuleb jälgida, et tuletegemine ja suits ei tekitaks ebameeldivusi naaberkruntide omanikele ja linnaelanikele. Jäätmeseadus keelab olmejäätmete põletamise ning määrab seaduse rikkumise eest füüsilistele isikutele kuni 800 euro, juuriidilistele isikutele kuni 20 000 euro suuruse trahvi. Selle aasta kahe esimese kuu jooksul on fikseeritud 3 seaduserikkumist jäätmete põletamisega: isikud on põletanud märgi oksa ja lehti, vana mööblit ja värvitud laudu ning kolmandal juhul paberit ja muid olmejäätmeid. 2014.a jaanuaris toimunud linnavalitsuse ja korteriühistute esindajate järjekordsel kohtumisel oli kõne all segapakendi kogumise küsimus. Meie linna on selle tarbeks paigutatud neli kollast värvi 2,5 m3 mahuga konteinerit, mis asuvad Kudruküla (2 tk), Mäe ja Pargi tänavatel. Need konteinerid on riigieelarve vahendite eest paigaldanud ja neid teenindab MTÜ Eesti taaskasutusorganisatsioon (MTÜ ETO). Probleem on aga selles, et paljud inimesed kasutavad neid konteinerid oma olmejäätmete ära viskamiseks. Mõned arvavad, et need kontei-



nerid on paberi ja kartongi kogumiseks. Kõik see ei ole õige! Segapakend on:

- plastiknõud ja -karbid
- jogurti-, õli-, majoneesi- ja ketšupipudelid
- Kile ja kilekotid
- olmekeemia pakendid
- pesemisvahendite ja pesupulbri pudelid ja pakend
- toidukile
- katkine taara

- joogipudelite korgid
- juustu ja vorsti plastikpakend
- toiduainete penoplastist alused
- nn “hõbepaber” (šokolaadi või juustukeste pakend)
- kile
- šampoonipudelid
- piima-, keefiri-, mahlataara
- metallist konservipurgid
- kodukeemia plastpakend
- tagastamisele mittekuuluvad

pudelid ja purgid

Konteineritesse pandav taara peab olema puhas, pestud. Kui taarat on raske või võimatu puhastada, tuleb see panna segaolmejäätmete hulka.

Korteriühistutel on paberi ja kartongi kogumiseks paigaldatud spetsiaalsed konteinerid. Eramajaoanikud tavaliselt põletavad seda liiki jäätmed omal ahjus.

Kõigist jäätmete utiliseerimise korda rikkuvatest juhtudest võib teatada Narva-Jõesuu linnavalitsusse kirjalikult e-posti aadressil andrei.palmberg@narva-joesuu.ee või telefonil 3599585.

Andrei Palmberg
Keskkonna-korraldusinspektor

20 aastat kooliteatrit

Jõulude ja uue aasta eel toimus Narva-Jõesuu Keskkoollis kooliteatri lavastuste festival. Käesoleval, 2013/2014 õppeaastal täitub selle traditsiooni algusest kaksikümne aastat. Esimest korda esines Nedda Karaulnõh oma väikeste näitlejate etendusega koolilaval 1994.aastal. Nüüdseks on need kunagised tähekesed kasvanud suurteks, edukateks inimesteks, mõned neist on juba ise lapsevanemad, kuid nad mäletavad oma esimest esinemist ja võtavad rõõmuga vastu kutse iga-aastasele etendusele. Festivalipäevadel on koolisaal vaatajatest tulvil.

Sel aastal esitati publikule neli

etendust, mille olid ette valmistanud algkooli ja gümnaasiumi õpilased.

Festivali avas kolmanda ja ühesteistkümnenda klassi õpilaste etendus "Lumivalgeke ja seitse põialpoissi". Noorte ja juba täiskasvanud artistide näitlejameisterlikkus vallutas publiku. Saalis istuvate väikelaste näolt võis lugeda, kuidas see, mis toimus laval, neid kaasa haaras, pani koos näidendi kangelastega kõike läbi elama: mõtliku vaikuse vahetas välja naerurõkatus, üllatus ja vaimustus vaatajate silmis säramas. Etendus oli tähelepanuväärne veel selle poolest, et oli täielikult ette valmistatud gümnaasistide endi

poolt: dekoratsioonid, stsenarium, muusikaline kujundus – see oli kõik noorte endi loomingulise ja organisatoorse töö vili. Noortele näitlejatele ja stsenaaristidele oli kõige suuremaks tunnustuseks vaatajate õnnelikud näod ja enda tehtud mahukast tööst saadud rahuldustunne.

Esimese klassi õpilased esitasid uueaastaetenduse "Me ei lase kuusekesel kurbust tunda". Lugu sõprusest ja teineteise toetamisest esitati kahes, eesti ja vene keeles. Keelekümblusklassi õpilastele oli see esimene võimalus näidata, milliseid edusamme on nad poole aastaga teinud. Väike-



sed näitlejad suutsid vaatajaid veenda, et tõelise sõpruse keel on kõigile arusaadav. Ehtsa vaarikakoogiga, mille muinasjutu kangelased küpsetasid, maiustasid peale esinemist näitlejad, nende vanemad ja õpetajad – pisike etendus muutus tõeliseks uusaastapeoks.

Teine klass rõõmustas vaatajaid muusikalise etendusega "Nastjal külas". See on õpetlik lugu koerakutsikast nimega Družok, kes püüab keerulistest eluseadustest selgust saada ning jõulud oma perenaisele Nastjale rõõmsaks muuta. Lõbus muusikaline muinasjutt rõõmustas väikeseid vaatajaid ja lubas täiskasvanutel etenduse ajaks

tagasi lapsepõlve naasta.

Festival lõppes seitsmendal jaanuaril neljanda klassi lavastusega "Jõulumuinasjutt". Tuntud muinasjuttudest kokku pandud kaasahaarav popurri ei jätnud kedagi külmaks: vaatajad laulsid koos esinejatega, tantsisid, elasid kangelastele kaasa... Etendus tuletas meelde uue aasta ja Jõulupühade tähistamise traditsioone ja oli ilusaks lõpetuseks kooli teatritefestivalile.

Aastavahetuse peod on alati kantud ime ootusest. Meie kooli õpilastele, nende vanematele ja õpetajatele on see lisaks ka

kunstimaailmaga kohtumise ootus. Loominguliste võimete arendamine, laste tutvustamine teatri ja kunstimaailmaga on lahutamatu osa lapsele antavast haridusest. Ande sädeme leidmine väikeses inimeses, selle hoidmine ja kasvatamine – see pole mitte ainult lapsevanemate, vaid ka õpetajate ülesanne ja kohustus. Me täname kõiki õpilasi, lapsevanemaid, linnaelanikke, kes on meid kõik need aastad toetanud ja usume, et kooliteatri festival toimub veel pikki aastaid Jõulueelses imelises ajas.

Tatjana Barabanova

Spordiuudised

11. jaanuaril toimus Tartumaal Nõos laste judoturniir 2001.a sündinud ja noorematele poistele ja tüdrukutele. Turniirist võtsid osa ligikaudu 150 last viieteistkümnest Eesti klubist.

Meie sportlaste parimaks tulemuseks oli Daniil Gavrilini (-36 kg) 2. koht.

Timur Sirazidtinovil vedas natuke vähem, sest esimeses ringis tuli tal alla vanduda Narva tugevemale sportlasele.

25. jaanuaril toimusid Eesti meistri-võistlused kadettide klassis (U18). Võistlustel osales 86 sportlast 21



Eesti klubist. Meie noored esinesid heal tasemel. Kaalukategoorias kuni 52 kg tuli Eesti meistriks Vlada Stepanova, kes alistas tasavägis

võistluses tugeva vastase Tallinnast.

Nikolai Novitski treener



Narva-Jõesuu Keskool võttis 2013.a lõpus osa pilootprojektist "Kokkuhoid kui elustiil".

Kokku võttis projektist osa ligikaudu kaksteist Ida-Virumaa kooli. Tunnid toimusid nii vene kui eesti keeles. Projekti viis ellu Sillamäe Lastekaitse Ühing (SLÜ) Keskkonnainvesteeringute Keskuse (KIK) kaudu keskkonnakaitselise projekti raames saadud rahastuse ja sponsorite finants-toetuse abil.

Projekti raames toimunud kohtumistel räägiti osalistega vajadusest mitte üksnes meid ümbritsevasse keskkonda, vaid ka kaaslastesse hoolivalt suhtuda, sellest, et tuleb oma harjumused üle vaadata ja õppida vähem tarbima, vähendades sellega meie poolt toodetavate jäätmete hulka. Samuti sai sisuliselt lahti räägitud säästva eluviisi põhimõtted ja selle mitmesugused praktilised küljed. Diskussioonid, video- ja audiomaterjal, grupitöö – kõik see võimaldas noortel saada palju uut, kasulikku informatsiooni ja jagada üksteisega



oma teadmisi.

Meie kooli esindajad kuuluvad töögruppi, mille eesmärgiks on töötada välja interaktiivsed ülesanded ja materjalid sel teemal õppe-materjalina kasutamiseks. Eesti- ja venekeelse programmi koostamise protsessi juhib Peace Child International esindus Eestis Peace Child Eesti. Meie koolinoored osalesid projekti raames toimival esseekonkursil "Kokkuhoid kui elustiil".

Kokkuvõtvad üritused ja osalejate autasustamine toimus

jaanuari lõpus.

Loodame, et sellised ülesanded ja arutlusel olnud energia, vee, toidu ja transpordi kokkuhoidu puudutavad teemad aitavad noortel inimestel end muuta ja teha esimesi samme endale vastutuse võtmisel hoida meid ümbritsevat keskkonda, teha seda puhtamaks ja säilitada tulevaste põlvkondade jaoks. Üksikasjalikum informatsiooni võib saada internetilehelt sscw.ee

Tatjana Barabanova

Veel kord heakorrast



Kaks teemat, millest võib igavesti rääkida, on ilm ja meie linna heakord. Korterühistute ja eraomanike valduses olev maa vajab pidevat hoolt, korrastamist ja koristamist selleks, et linn võiks auga kuurordi nime kanda ja algavale suvitushooajale vastu minna.

Linna heakorraeskiri näeb ette, et krunt ja sellega piirnev linnamaa (kuni 3 meetrit krundipiirist) peab olema korda tehtud kevadel kuni 15. maiks, sügisel 1. novembriks.

Kahjuks on ikka veel meie linnas maaomanikke, kes vaatamata kirjalikele meeldetuletustele ja trahvidele eiravad heakorraeskirja nõudmisi. Sellised, pidevalt korrast ära krundid on näiteks Aia tn 15, 17 ja 48, Mere tn 6, Karja tn 14, 13 ja 11, Lydia Koidula tn 83, 84, 84a, Sepa tn 15a, Koidu tn 27 ja 29, Pargi 6, 8, 8a, Linda tn 25.

Algaval kevadel võtab linnavalitsus taas terava kontrolli alla loetletud aadressidel olevate kinnistute ja kogu linna heakorra. Loodame, et maaomanikud tunnevad samuti

muret linna puhta ja korras välimuse pärast ning puhastavad tähtselt oma kinnistud ja nendega piirneva ala talvega kogunenud prügist.

Samuti ei lõpe kaebused operatiivtranspordi juhtidelt, kes haige juurde või avariiväljakutsele sõites ei suuda kiiresti leida õiget aadressi, sest majadel puuduvad tänava nime ja numbriga sildid.

Sellest tulenevalt ka suur palve majanikele: kontrollige oma majadel tänava nime ja maja numbri olemasolu ning kellel seda ei ole, palume kõigil 15. maiks 2014.a panna oma majadele tänavalt hästi nähtavasse kohta sildid koha aadressiga (tänavaga nimi ja maja number).

Ärge unustage, et õigest aadressist sõltub teinekord teie või teie lähedaste tervis ja elu!

Andrei Palmber
Keskkonna-korraldajateinspektor

Inimesed meie kõrval



2014.a sügisel täitub Vene kultuuriühingul “Allikas” 12 tegutsemisaastat Narva-Jõesuus. Soovime sel puhul rääkida linnalehe veergudel loomingulisest kollektiivist, mis juba kaksteist aastat tegutseb vene kultuuriühingu juures. See on A.Hahni nimeline luuleühing. Tutvustamist alustame neist, kes on seisnud luuleühingu hälli kõrval ning tutvustame nende loomingut.

Ülle Sahharov
Ülle elu on lapsepõlvest peale olnud seotud Narva-Jõesuuga. Ta armastab väga seda kohta ja oma kodumaja. Töötab õpetajana lasteaias Sillamäel.

Oma luuletustes kirjeldab ta meie ilusa linnakese loodust igal aastaajal. Ülle on välja andnud kaks luulekogu.

Ülle kirjutab: “Narva-Jõesuus on

poesia igas hetkes. Mina ja Narva-Jõesuu oleme juba ühte verd. See tormab mu soontes, otsides väljapääsu poeesiasse”.

Niina Astapova
Vene kultuuriseltsi “Allikas” juhatuse liige

Ülle Sahharov

Austatud Narva-Jõesuu linna elanikud ja külalised !

Narva-Jõesuu Linnavalitus, Narva Vesi AS ja Merko Infra AS vabandavad teie ees seoses vee ja kanalisatsioonitrassi ehitusega juba tekkinud ja tekkivate ebamugavuste pärast.

Vanad vee ja kanalisatsioonitorud on tänaseks päevaks juba väga ammortiseerunud ning kaevetööde käigus käituvad ettearvatult. Vabandame veelkord juba tekkinud ja tekkivate ebamugavuste pärast. Omaltpoolt teeme kõik teie heaoluks ja ebamugavuste ärahoidmiseks.

Narva-Jõesuu Linnavalitsus, Narva Vesi AS ja Merko Infra AS

Religiooni kokku ja lahku arenev suhe poliitikaga



Ühed ütlevad, et religioonil pole poliitikaga midagi pistmist. Teised usuvad, et religioon ja poliitika on alati koos. Kolmandad tajuvad religiooni üha kasvavat lahkumist poliitikast. Neljandad aga keelduvad suhtlemast inimestega, kes ei jaga nende «religiooni üleilmse poliitikasse tagasituleku» veendumust.

Kuna igaühel neist on õigus vaid osaliselt – näiteid leidub nii religioonist, mis on poliitikaga koos, poliitikast lahust, poliitikast lahkuv kui poliitikasse naasev –, eksivad nad kõik niipea, kui arvavad osaliselt põhjendatava olevat põhjendatud üldistuse. Religioon ja poliitika kulgevad lahknevaid teid pidi eelkõige oma igapäevastes valdkondlikes tegevustes. Usulisi teadmisi, otsinguid ja kogemusi võib omandada nii üksinda kui koos, suheldes näost näkku või virtuaalselt, osaledes ametlikult registreeritud ja tegutsevates usu-

ühendustes kas suurel või vähemal määral, tihti, harva või üldse mitte.

See, kas, kuidas ja millisel viisil inimesed oma usuelu elavad, on poliitikast aina selgemalt lahus kõigis riikides, kus inimeste vabadus uskuda ja mitte uskuda, usuühendusse kuuluda ja mitte kuuluda on kaitstud. Päevapoliitika ei tegele kuigivõrd sedasorti usueluga. Sedasorti usuelu ei tegele suurt ka poliitikaga.

Niivõrd, kuivõrd religioon tähendab tegevusi, valdkondi ja küsimusi, milles riik ja seadusandlus on jätnud otsuste tegemise inimeste vabaks valikuks, on religioon ja riik järjest enam lahus.

Et aga laialdaste valikuvaaduste kõrval on riigid nii Lääne- kui Ida-Euroopas järjest enam korraldamas inimese elu väärtustamist selle kõige olulisemates pöördepunktides – sünd, abielu, surm –, pole ka religioonil jäänud palju muud üle, kui olla kohal «seal ja siis, kus ja millal» poliitikat tehakse.

Ühelt poolt pole selles midagi uut. Eks abielu (lahutus, abielueelsed ja -välised seksuaalsuhted), elu alguse (nt abort ja rasestumisvastased vahendid) ja lõpu (eutanaasia) üle mürdsid riigid usuühendustega piike ka külma sõja ajal.

Ent kui varem võis juhtuda nii, et traditsioonilised usuühendused kohanesid ühiskonnas muutunud väärtushoiakutega ja muutunud seadustega, siis viimastel kümnenditel on väärtusküsimused muutunud ühiskondade siseasjast selgelt ka ühiskondadeüleseks ja -vaheliseks asjaks.

Ühiskond, mis on jõudnud uue konsensuseni näiteks samasooliste partnerluse või abielusuhte legaalses tunnustamises, ootab selle konsensusi tunnustamist kohalikelt usuühendustelt ning – tavaliselt rahvusüleste organisatsioonide nagu ÜRO, Euroopa Liit, Euroopa Inimõiguste Kohus kaudu – ka teiselt ühiskondadelt.

Ühiskondades, mille konsensuslik hoiak on konservatiivsem, oodatakse jagatud normi toetamist ka usuühendustelt. Et ühel või teisel moel on riigid kujundamas oma seisukohti, ühiskondlike väärtushoiakuid, kultuurilisi norme ja kodanike valikuid inimelu kõige olulisemates tahkudes niikuinii, on selles valdkonnas poliitika vahe religiooniga (või vastupidi, religiooni kaugus poliitikast) selgelt vähenenud, ilma et tal ka oleks olnud palju valikuid ...

/Ajaleht Eesti Kirik, 12.02.2014/

Alar Kilp
politoloog

Uued võimalused

Narva-Jõesuu Keskool võõrustas veebruaris Tartu Annelinna Gümnaasiumi õpilasi ja õpetajaid. Meid huvitas Eestis tegutsevate venekeelsete koolide kogemus, kus aineõpe toimub osaliselt eesti keeles. Õpilaste vahetamise programm sai ellu viia tänu koostöökokkuleppele, mis sõlmiti meie kooli direktori Joel Guljavini ja Annelinna gümnaasiumi direktori Hiie Asser vahel.

See projekt annab õpilastele unikaalse võimaluse laiendada oma silmaringi, võrrelda omavahel erinevate koolide õpetamismeetodeid, tutvuda teiste koolide eluga, oma kodumaa vaatamisväärsustega, leida uusi sõpru.

Sõpruskooli valik ei olnud juhuslik. Annelinna gümnaasiumi pedagoogid õpetavad juba 20 aastat edukalt põhiaineid eesti keeles, säilitades sealjuures kõiki vene kooli traditsioone ja kultuuri. Narva-Jõesuu keskkoolis tegutseb edukalt 1. klass, kus aineõpe toimub eesti keeles. Järgmisel õppeaastal planeerib kool avada osalise või täieliku keelekümbelse klassid. Koostöö Annelinna gümnaasiumiga võimaldab meie pedagoogidel võtta üle nende pikaajalised kogemused ja eestikeelne aineõpe venekeelses koolis edukalt ellu viia.

Kolme päeva jooksul käisid seitse Tartu koolinoort meie koolis tundides, rääkisid oma kooli traditsioonidest, osalesid aktiivselt nende jaoks meie õpetajate ja õpilaste poolt korraldatud üritustel. Gümnaasistid korraldasid



flashmob'i ja õpetasid oma külalistele selgeks zumba, näitasi kooli ja ja kodulinna kohta koostatud esitlust, korraldasid ekskursioone Narva-Jõesuus ja Narvas, aktiivset puhkust SPA-s ja keeglisaalis. Kuid kõige rohkem ühendas noori elamine meie õpilaste peredes, turvaline atmosfäär, õhtused kodused meelelahutused. Täname siinkohal kõiki peresid, kes toetasid meie initsiatiivi ja võtsid oma kodus külalisõpilasi vastu: suur tänu perekond Rezanovile, Stepanovile, Morenkole, Sirazidtinovile, Jakonenile,

Karpenkole, Tšernõšovile. Koolide pedagoogidele mõõduisid need kolm päeva täis ühist tulemuslikku tööd. Õpetajad jagasid omavahel kogemusi, arutasid suure ja väikese kooli toimimise iseärasusi. Annelinna Gümnaasiumi pedagoogid andsid 7. ja 8. klassis bioloogia ja ajaloo tunde eesti keeles ja olid meeldivalt üllatunud meie õpilaste teadmiste tasemest. Joel Guljavin aga märkis ära Annelinna Gümnaasiumi õpilaste, kelle emakeel on vene keel, eesti keele oskuse kõrgetaseme.

Meie kooli õpetajad korraldasid meelelahutusliku viktoriini "Oma mäng", kus olid küsimused eesti ja vene keele kohta. Õpilased näitasid sundimatus õhkkonnas oma teadmisi kahe keele kohta, analüüsisid nende sarnasusi ja erinevusi.

Narva-Jõesuu keskkoolis viibitud aja kohta kokkuvõtteid tehes tõstsid meie külalised eriti esile koolis valitseva sõbraliku, perekondliku õhkkonna, pedagoogide ja õpilaste heatahtlikkuse ja vastutulelikkuse. Pedagoogid märkisid ära kooli uusimat

metoodikat kasutada võimaldava hea tehnilise varustatuse. Külaliste arvates loob väike õpilaste arv klassis hea õhkkonna õppetöös, ühendab klassikollektiivi, soodustab õpilase individuaalsete isikuomaduste arenemist isikliku tihenda kontakti kaudu pedagoogiga.

Tartu gümnaasiumi õpilastele meeldis, et meie koolis on palju "puhkamise saarekesi", mis annavad lastele võimaluse vahetundide ajal aktiivselt puhata: kabinettides on mängud, huvitav täiendav informatsioon õppeaine koh-

ta. Märtsis sõidavad meie õpetajad ja õpilased Tartu Annelinna Gümnaasiumi vastukülaskäigule.

Tatjana Barabanova

Päästeamet kutsub inimesi loovutama enda valduses olevat lõhkematerjali

Päästeameti demineerijad on eelmise nädala esmaspäevast alates üle vabariigi saanud lõhkematerjali loovutamise kampaania raames 16 väljakutset. Kokku on loovutatud 10,8 kilogrammi lõhkeainet, üle 120 detonaatori, lisaks lõhepakette, mürske, granaate, miinipilduja miin ja muud plahvatusohtlikku.

Fotod pooleteise nädala jooksul loovutatud lõhkematerjalidest (autor Päästeameti demineerimiskeskus): <http://sdrv.ms/LRFaIT>

Päästeameti lõhkematerjali loovutamise kampaania toimub juba viiendat korda. Seekordne kampaania kestab järgmise esmaspäevani. Mõni aeg tagasi muudeti seadust ning enda valduses olevat lõhkematerjali saab kriminaalmenetlust kartmata loovutada ka peale kampaania lõppu. Teadetele reageerivad demineerijad, mitte mingil juhul ei tohi inimesed lõhkematerjali ise liigutada või seda kusa-

gile viia.

Päästeameti demineerimiskeskuse juht Arno Pugonen ütles, et iga inimeste käest kätte saadud plahvatusohtlik ese on töövoit. „Iga lõhkekeha kujutab endast ohtu, sest see on valmistatud tapmiseks ja suurte purustuste tekitamiseks. Vähi- magi kahtluse korral, et kodus seisev kahtlane ese võib olla lõhkematerjal, tuleb helistada hädaabinumbri 112 ja sellest teada anda“, sõnas Pugonen.

Ainuüksi eelmisel aastal toimus päästeameti demineerimiskeskuse andmetel 8 plahvatust, milles sai viga 9 inimest. Kokku said demineerijad eelmisel aastal 1479 väljakutset, mille käigus tehti kahjutuks 3569 erinevat lõhkekeha, alustades käsi-granaatidest ja lõpetades lennukipommidega.

Indrek Hirs
Päästeamet





Narva-Jõesuu Kuursaal

12.03.2014.a kell 10.00 Valges Saalis aadressil Kesk 3, Narva-Jõesuu toimub Narva-Jõesuu Kuur-saali ja selle lähialale detailplaneeringu eskiisi avalik arutelu.

Planeering oli algatatud Narva-Jõesuu Linnavolikogu 26.06.2013.a otsusega nr 165. Detailplaneering hõl-mab kinnistud Nurme 2 (ärimaa, katastritunnus 51301:003:0087), Nurme 4 (sotsiaalmaa, katastritunnus 51301:003:0092), Kungla 3a (tootismaa, katastritunnus 51301:003:0049) ja Kungla 5 (ärimaa, katastri-tunnus 51301:003:0088). Detailplaneeringu ala ligikaudne suurus on 2,91 ha. Detailplaneering muudab Narva-Jõesuu linnavolikogu 14.09.2000.a. määrusega nr 33 kehtestatud Narva-Jõesuu üldplaneeringut. Detailplaneeringu eesmärgiks on määrata ehitusõigus perspektiivseks Kuursaali juurdeehituseks ehk hoone taastamiseks sõjaeisel kujul, suveniirikioski ehituseks Nurme 4 kinnistul, liita Kungla 5 kinnistu Nurme 2 kinnistuga, liikluskorralduse määramine, haljastuse ja heakorra põhimõtete määramine, tehnovõrkude ja –rajatiste asukoha määramine, arhitektuurinõuete seadmine, servituutide vajaduse määrami-ne ja muude seadustest ja teistest õigusaktidest tulenevate kinnisomandi kitsenduste ulatuse määrami-ne.

Detailplaneeringu eskiisiga saab tutvuda Narva-Jõesuu Linnavalitsuse kantseleis aadressil Koidu tn 25, III korrus kabinet 301 ja kodulehel www.narva-joesuu.ee



Narva-Jõesuu Hangerburg

Narva-Jõesuu linna Koidu 4 ja Koidu 6 kinnistud

12.03.2014.a kell 14.00 Valges Saalis aadressil Kesk 3, Narva-Jõesuu toimub Narva-Jõesuu linna Koidu 4, Koidu 6 kinnistute ja katastrisse kandmata riigimaa (piiriettepanekud AT0607270026 ja AT0607270034) detailplaneeringu eskiisi avalik arutelu.

Detailplaneering oli algatatud Narva-Jõesuu Linnavolikogu 19.12.2012.a otsusega nr 135. Detailplaneer-inguuala on ca 1,44 ha ning see hõlmab Narva-Jõesuu linna Koidu 4 ja Koidu 6 kinnistuid ning nendest kagus olevat reformimata riigimaad (piiriettepanekud AT0607270026 ja AT0607270034). Detailplaneer-ingu eesmärgiks on Koidu 4 ja Koidu 6 kinnistute piiride muutmine ja maa kasutusotstarbe muutmine üdkasutatavate ehitiste maaks ja sakraalehitiste maaks, ehitusõiguse määramine kirikuhoone püstitami-seks, planeeritava ala liikluskorralduse kavandamine sh riigimaa ulatuses, maa-ala heakorrastuse ja hal-jastuse põhimõtete määramine, kruntide tehnovõrkudega liitumisvõimaluste ja tingimuste määramine. Algatava detailplaneeringu eesmärgiks on Narva-Jõesuu linna üldplaneeringu muutmine planeeritava ala ulatuses. Detailplaneeringu keskkonnamõju strateegilist hindamist ei algatatud, sest planeeringu el-luviimisega ei kaasne mõju keskkonnale keskkonnamõju hindamise ja keskkonnajuhtimissüsteemi sea-duse mõistes.

Detailplaneeringu eskiisiga saab tutvuda Narva-Jõesuu Linnavalitsuse kantseleis aadressil Koidu tn 25, III korrus kabinet 301 ja kodulehel www.narva-joesuu.ee



Narva-Jõesuu Linnavalitsus

12.03.2014.a kell 9.00 Valges Saalis aadressil Kesk 3, Narva-Jõesuu toimub Narva-Jõesuu linna Jõe 24 ja Jõe 24a kinnistute detailpla-neeringu avalik arutelu.

Narva-Jõesuu Linnavalitsuse 21.01.2014.a korraldusega nr 11 muudeti Narva-Jõesuu linna Jõe 24 ja Jõe 24a kinnistute Narva-Jõesuu Linnavalitsuse 22.10.2013.a. korraldusega nr 305 algatatud detailplaneeringu koostamise kord. Planeering koostatakse tavakorras, mitte lihtsustatud kor-ras. Planeeritav ala asub Narva-Jõesuu linna idaosas Kalevi, Sulevi, Metsa ja Jõe tänavatega pii-ratud väikeelamute kvartalis sees. Planeeritava ala pindala on ca 2620 m2 ning see hõlmab Jõe 24 kinnistut (katastritunnus 51301:004:0139, pindala 1 831 m2), Jõe 24a kinnistut (katastritunnus 51301:004:0199, pindala 299 m2) ning nendega piirnevat reformimata riigimaad kuni Jõe täna-vani pindalaga ca 490 m2. Detailplaneeringu eesmärgid on muuta olemasolevate Jõe 24 ja Jõe 24a elamumaa kinnistute piirid ning moodustada nende arvelt kaks elamumaa krunti pindalaga vähemalt 800 m2, määrata planeeritavatele elamumaa kruntidele ehitusõigused üksikelamu ja paarismaja ning nende abihoonete püstitamiseks, moodustada transpordimaa krunt reformi-mata riigimaa arvelt ning lahendada juurdepääsud planeeritavatele kruntidele ning Metsa 20 ja Metsa 20c kruntidele, määrata maa-ala heakorrastuse ja haljastuse põhimõtted, määrata moo-dustatavate kruntide tehnovõrkudega liitumisvõimalused ja tingimused. Detailplaneeringu keskkonnamõju strateegilist hindamist ei algatatud, sest planeeringu elluviimisega ei kaasne mõju keskkonnale keskkonnamõju hindamise ja keskkonnajuhtimissüsteemi seaduse mõistes.

Detailplaneeringuga saab tutvuda Narva-Jõesuu Linnavalitsuse kantseleis aadressil Koidu tn 25, III korrus kabinet 301 või linna kodulehel www.narva-joesuu.ee

Narva-Jõesuu lasteaed Karikakar

tänab Brave Capital OÜ juhatuse liiget Arto Kalevi Autio ja tema abikaasat Irina Brovinat, müügijuhti Pavel Ivanovi osutatud sponsorabi eest seoses infotehnika soetamisel .

Narva-Jõesuu lastead KARIKAKAR

Tänab valimisliidu LEMMIK LINN saadikuid õppematerjalide ja mänguasjade soeta-misel osutatud abi eest.

Leitud prillid

18.02.2014.a hommikul lei-tud Maxima kaupluse juu-rest tugevate miinusklaasi-dega meestepriid. Kätte saab Linnavalitsusest kab. 301.

Naistearst Ljubov Ninimäki võtab pantsiente vastu

21.02, 21.03, 11.04, 09.05, 13.06 kella 09.00 –14.00 eelregistreerimise alusel
Registreerimine tlf. 35 611 44 ja 35 60614

Kodanike vastuvõtuaeg Narva-Jõesuus aadressil Suur-Lootsi 1A:
hommikune vahetus: esmaspäev 11.00 - 12.00
õhtune vahetus: neljapäev 18.00 - 19.00

Narva-Jõesuu Linnavalitsuse (Koidu 25) I korrusel on postkast aavalduste ja teadaanete jaoks.



Vanemkomissar
Sergei Aleksejev
Telefon: 357 6165

Vanemkomissar
Igor Kruglov
Telefon: 357 6183

Linnavalitsus õnnitleb juubilare:

70-aastast sünnipäeva tähistab:

Aleksei Galjanov
Juulia Vastšjonok
Aita Vaher

75-aastast juubelit tähistavad:

Leonard Fjodorov
Niina Vangonen
Niina Telina
Valentina Zabolotnaja
Valentina Prohhorova
Rimma Skulskaya

80-aastast sünnipäeva tähistavad:

Lilienta Dovnar
Raissa Hämäläinen

85-aastast sünnipäeva tähistavad:

Vassili Glavatski
Ivan Nikolaev
Ninel Petrenko
Klavdia Nikolaeva

90-aastast sünnipäeva tähistab:

Feliksas Šmigelskas

Narva-Jõesuu Linnavalitsus õnnitleb vanemaid

Miroslava Ossipova 20.01.2014
sünni puhul

Kultuurikalender Veebruar - Märts

20.02 16:00 raamatunäitus Vabariigi Iseseisvuspäev
„Eestimaal on sünnipäev“ Raamatukogu, Kesk 3
22.02 12:00 Talvine spordipäev
24.02 Eesti Vabariigi aastapäev Sanatoorium, Aia 3
01.03 15:00 Vene naisansambli Retšenka kontsert
Valge saal, Kesk 3
02.03 12:00 Vene „Maslenitsa“ J. Poska 26

08.03 Naistepäev linna tänavatel
14.03 12:00 Emakeelepäeva raamatunäitus Raamatukogu, Kesk 3
15.03 12:00 Start kogu perele Keskkool, J.Poska 36
17.03 16:00 130 aastat vene ulmekirjaniku A. Belja-jevi sünnist Raamatukogu, Kesk 3

Swedbank

Pangabuss

Kõik oma rahaasjad saate korda ajada Pangabussis!

Pangabussi peatused:

Voka

olmehoone juures
kell 14.00–15.00

Narva-Jõesuu

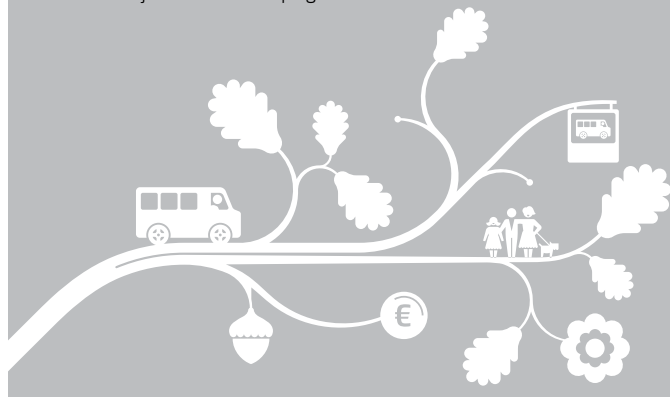
apteegi juures
kell 16.00–17.00

I ja II kvartalis

10. märtsil
7. aprillil
5. mail
9. juunil

Bussist saate nõu pangateenuste kohta, tellida ja kätte pangakaardi, makseautomaadist oma kontole sularaha kanda ja välja võtta, teha arvuti abil makseid, avada hoiuseid ja sõlmida muid lepinguid.

Tutvuge Pangabussi sõiduplaani ning finantsteenuste tingimustega aadressil www.swedbank.ee. Lisainfo Pangabussi teenuste, kellaegade ja peatuste kohta saate 24h telefonilt 6 310 310.



NARVA-JÕESUU SPA & SANATOORIUM OOTAB TEID:
NARVA-JÕESUU SPA & SANATOORIUM ЖДЁТ ВАС:

KOLMAPÄEVAL kell 17:00 Tantsu meistriklass
«TANTSIVAD KÕIK!»

REEDEL kell 21:00 Elava muusika õhtu!

LAUPÄEVAL alates kella 12:00-st Meelelahutus
programm kogu perele!

Kell 12:00 Käsitöö meistriklass lastele ja nende vanematele!

Kell 16:00 Lastedisko!

Kell 21:00 Elava muusika õhtu!

Sinise baari eripakkumised ja lastemenüü!

В СРЕДУ в 17:00 – Матер-класс по танцам «ТАНЦУЮТ ВСЕ!»

В ПЯТНИЦУ в 21:00 – Вечер в сопровождении живой музыки!

В СУББОТУ начиная с 12:00 Развлекательная
программа для всей семьи!

в 12:00 Мастер-класс по рукоделию для детей и их родителей!

в 16:00 Детская дискотека!

в 21:00 Вечер в сопровождении живой музыки!

Специальные предложения и детское меню!

WWW.RAVISPA.EE